

## A2.35 Lokale diensten en winkels



- Ken de namen van lokale diensten en winkels.
- Bespreek wat je in het winkelcentrum aantreft.

<b>De bakkerij</b>	<i>(Die Bäckerei)</i>	<b>De schoenmaker</b>	<i>(Der Schuster)</i>
<b>De cadeauwinkel</b>	<i>(Das Geschenkgeschäft)</i>	<b>De fietsenmaker</b>	<i>(Der Fahrradmechaniker)</i>
<b>Het winkelcentrum</b>	<i>(Das Einkaufszentrum)</i>	<b>Het kapsalon</b>	<i>(Der Friseursalon)</i>
<b>De kledingzaak</b>	<i>(Das Bekleidungsgeschäft)</i>	<b>De verkoper</b>	<i>(Der Verkäufer)</i>
<b>De fruitwinkel</b>	<i>(Das Obstgeschäft)</i>	<b>De klant</b>	<i>(Der Kunde)</i>
<b>De slager</b>	<i>(Der Metzger)</i>		

### 1. Scannen Sie den QR-Code, um das Video anzusehen, oder lesen Sie den Text. (QR: Audio)



In Nederland doen mensen tegenwoordig minder vaak alles zelf. Voor kleine klussen, zoals een lekke fietsband, gaan ze vaak naar een vakman. Daardoor zijn **loodgieters, elektriciens** en **stukadoors** belangrijk voor huizen en winkels. Soms moet je lang zoeken naar een **installateur**. Veel mensen vinden dat we vakmensen weer meer moeten waarderen, anders lukt bouwen en repareren niet goed.

*In den Niederlanden machen die Menschen heutzutage weniger oft alles selbst. Für kleine Arbeiten, wie einen platten Fahrradreifen, gehen sie oft zu einem Fachmann. Deshalb sind **Klempner, Elektriker** und **Stuckateure** wichtig für Häuser und Geschäfte. Manchmal musst du lange nach einem **Installateur** suchen. Viele Menschen finden, dass wir Fachkräfte wieder mehr wertschätzen müssen, sonst klappt Bauen und Reparieren nicht gut.*

1. Waarom ontstaat er soms een tekort aan vakmensen?
  - a. Omdat iedereen alleen nog online winkelt
  - b. Omdat mensen nu minder vaak hun huis willen bouwen
  - c. Omdat bakkers en postbodes te duur zijn
  - d. Omdat er nu meer hoogopgeleiden zijn dan vroeger
2. Wat doen veel mensen nu als ze een lekke fietsband hebben?
  - a. Ze gaan naar de fietsenmaker
  - b. Ze bellen de buschauffeur om te helpen
  - c. Ze kopen meteen een nieuwe fiets
  - d. Ze vragen het aan een boekhouder

1-d 2-a

### 2. Grammatik: Präpositionen binnen, rond, tegen, vanuit



Präpositionen für Ort und Richtung wie binnen, rond, tegen, vanuit und via.

1. Diese Präpositionen drücken einen Ort oder eine Richtung aus.

Voorzetsel (Präposition)	Voorbeeld (Beispiel)
<b>Binnen</b> (drinnen)	Ik ben <b>binnen</b> in het winkelcentrum. (Ich bin drinnen im Einkaufszentrum.)
<b>Rond / rondom</b> (um ... herum / rund um)	We lopen <b>rond</b> het winkelcentrum. (Wir laufen um das Einkaufszentrum herum.) De winkels zijn <b>rondom</b> het park. (Die Geschäfte sind rund um den Park.)
<b>Tegen</b> (gegen)	Hij staat <b>tegen</b> de muur van de bakkerij. (Er steht gegen die Mauer der Bäckerei.)
<b>Vanuit</b> (von ... aus)	Ik kom <b>vanuit</b> de stad. (Ich komme aus der Stadt.)
<b>Via</b> (über)	We reizen <b>via</b> Amsterdam naar Parijs. (Wir reisen über Amsterdam nach Paris.)

- Ik ben al \_\_\_\_\_ in het winkelcentrum, bij de cadeauwinkel. (Ich bin schon im Einkaufszentrum, beim Geschenkeladen.)  
a. binnen      b. vanuit      c. rond      d. tegen
- We lopen \_\_\_\_\_ het winkelcentrum, want we zoeken de fietsenmaker. (Wir laufen um das Einkaufszentrum herum, weil wir die Fahrradwerkstatt suchen.)  
a. rond      b. tegen      c. binnen      d. vanuit

1. binnen 2. rond

### Schreibe die Sätze neu (QR: KI+)



- (binnen) Ik ben in het winkelcentrum.

\_\_\_\_\_

(Ich bin innerhalb des Einkaufszentrums.)

- (rond) We lopen het winkelcentrum.

\_\_\_\_\_

(Wir laufen rund um das Einkaufszentrum.)

- (rondom) De winkels zijn het park.

\_\_\_\_\_

(Die Geschäfte sind rund um den Park.)

1. Ik ben binnen in het winkelcentrum. 2. We lopen rond het winkelcentrum. 3. De winkels zijn rondom het park.

### 3.Übungen

#### 1. Ordne die Elemente mit verwandter Bedeutung zu.

- |                                |                              |
|--------------------------------|------------------------------|
| a. de bakkerij                 | 1. de winkel voor brood      |
| b. de cadeauwinkel             | 2. de reparateur van fietsen |
| c. de fietsenmaker             | 3. de winkel voor cadeaus    |
| d. binnen in het winkelcentrum | 4. in het winkelcentrum      |

a-1 b-3 c-2 d-4



#### 2. Servicebericht: Geschäfte und Dienstleistungen im Einkaufszentrum Parkhof (QR: Audio)



Fülle die Lücken aus: Vanuit, één, rond, vanwege, via, bakkerij, fietsenmaker

Servicebericht Winkelcentrum Parkhof  
Het winkelcentrum is deze week extra druk (1) \_\_\_\_\_ onderhoud. De hoofdingang is open, maar je loopt (2) \_\_\_\_\_ het werkgebied. (3) \_\_\_\_\_ de parkeergarage ga je (4) \_\_\_\_\_ de zijdeur. De (5) \_\_\_\_\_ en de slager blijven open; het kapsalon is (6) \_\_\_\_\_ dag gesloten.

Heb je een reparatie nodig? De (7) \_\_\_\_\_ kan je fiets meestal dezelfde dag repareren. Voor schoenen kun je naar de schoenmaker. Een verkoper in de kledingzaak helpt je met ruilen of met een cadeaubon. Bij vragen meld je je bij de klantbalie.

*Servicebericht Einkaufszentrum Parkhof (NL)*

*Das Einkaufszentrum ist diese Woche wegen Wartungsarbeiten besonders voll. Der Haupteingang ist geöffnet, aber du gehst um den Arbeitsbereich herum. Aus dem Parkhaus gehst du durch die Seitentür. Die Bäckerei und die Metzgerei bleiben geöffnet; der Friseursalon ist einen Tag geschlossen.*

*Brauchst du eine Reparatur? Der Fahrradmechaniker kann dein Fahrrad meistens noch am selben Tag reparieren. Für Schuhe kannst du zum Schuhmacher gehen. Ein Verkäufer im Bekleidungsgeschäft hilft dir beim Umtausch oder mit einem Geschenkgutschein. Bei Fragen meldest du dich am Kundenschalter.*

*(1) vanwege, (2) rond, (3) Vanuit, (4) via, (5) bakkerij, (6) één, (7) fietsenmaker*

1. Welke winkels of diensten uit de tekst zou jij gebruiken in een winkelcentrum, en waarom?
- \_\_\_\_\_

#### 3. Hören Sie sich den Audioausschnitt an und wählen Sie die richtige Antwort aus. (QR: Audio)

1. Ze gaat naar het winkelcentrum voor meerdere boodschappen en afspraken.
2. Ze koopt een cadeau bij de slager.
3. Ze brengt haar fiets naar de fietsenmaker vanwege een geluid.

Wahr Falsch

- |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V-2-X-3-V

#### 4. Wählen Sie die richtige Lösung

1. Binnen in het winkelcentrum \_\_\_\_\_ de verkoper mij een bon voor de schoenen. *(Im Einkaufszentrum gab mir der Verkäufer einen Bon für die Schuhe.)*  
a. gegeven      b. geeft      c. gaven      d. gaf
2. Rond het winkelcentrum \_\_\_\_\_ ik bij de fruitwinkel twee appels en een banaan. *(Rund um das Einkaufszentrum kaufte ich beim Obstladen zwei Äpfel und eine Banane.)*  
a. kocht      b. koop      c. gekocht      d. kochten
3. Vanuit de slager ben ik naar de bakkerij gelopen en daarna \_\_\_\_\_ nog even \_\_\_\_\_.  
*(Von der Metzgerei bin ich zur Bäckerei gelaufen und danach habe ich noch kurz eingekauft.)*  
a. ben / gewinkeld      b. heeft / gewinkeld      c. heb / gewinkelt  
d. heb / gewinkeld

1. gaf 2. kocht 3. heb / gewinkeld

#### 5. Rollenspiel - Dialoge (QR: Audio)



##### Schoenen laten repareren

- Klant:** *Goedemiddag, kunt u even naar deze schoen kijken? De zool laat los.  
(Guten Tag, könnten Sie sich kurz diesen Schuh ansehen? Die Sohle löst sich.)*
- Schoenmaker:** *Ja hoor. Ik kan de zool lijmen en vaststikken. Wilt u beide reparaties?  
(Ja, gerne. Ich kann die Sohle kleben und festnähen. Möchten Sie beide Reparaturen?)*
- Klant:** *Graag beide. Wat kost dat ongeveer en wanneer is hij klaar?  
(Gern beide. Was kostet das ungefähr und wann ist er fertig?)*
- Schoenmaker:** *Ongeveer twintig euro. Als u ze nu achterlaat, kunt u ze morgen na drie uur ophalen.  
(Ungefähr zwanzig Euro. Wenn Sie sie jetzt hierlassen, können Sie sie morgen nach drei Uhr abholen.)*
- Klant:** *Prima, dan laat ik ze hier. Dank u wel!  
(Prima, dann lasse ich sie hier. Vielen Dank!)*

1. Wat is het probleem met de schoen van de klant?
-

## 6. Sprechen: übersetzen und antworten (QR: KI+)



*Ik ga meestal naar de ... omdat ik daar ... kan doen/kopen / Vanaf de ingang loop je ... en dan ... / Het is in het winkelcentrum, rond de hoek bij ...*

1. Je bent nieuw in de buurt. Welke winkels of diensten bezoek je in het winkelcentrum en wat koop of regel je daar?  
\_\_\_\_\_
2. Je wilt een klein cadeau kopen en daarna iets laten repareren. Naar welke winkel ga je en hoe loop je vanaf de ingang van het winkelcentrum daarheen?  
\_\_\_\_\_

## 7. Schreiben: WhatsApp (QR: KI+)

Hoi! Ben je vandaag even vrij?

Ik moet nog naar het **winkelcentrum**: brood halen bij de **bakkerij** en een klein cadeautje kopen bij de **cadeauwinkel**. Daarna wil ik ook langs de **fietsenmaker**, want mijn ketting is eraf.

Heb jij zin om mee te gaan? We kunnen elkaar **binnen** bij de ingang ontmoeten, of anders **rond** 16:00 bij de bakker. Laat je even weten wat voor jou lukt?

Groetjes, Noor



**Schreibe eine passende Antwort:** *Ik kan (vandaag) om ... maar niet om ... / Zullen we elkaar binnen bij de hoofdingang ontmoeten? / Ik kom vanuit ... en ga daarna nog naar ...*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

<b>Wichtige Verben</b>	<b>Geven</b> ( <i>geben</i> )	<b>Kopen</b> ( <i>kaufen</i> )	<b>Winkelen</b> ( <i>einkaufen</i> )
	Onvoltooid verleden tijd (OVT)	Onvoltooid verleden tijd (OVT)	Voltooid verleden tijd (VVT)
ik	gaf	kocht	had gewinkeld
jij/je	gaf	kocht	had gewinkeld
hij/zij/ze/het	gaf	kocht	had gewinkeld
wij/we	gaven	kochten	hadden gewinkeld
jullie	gaven	kochten	hadden gewinkeld
zij/ze	gaven	kochten	hadden gewinkeld